

STATUTS	STATUTEN
<p>Article 1 : Dénomination L'association de fait est dénommée "Fanclub 1895", en abrégé "1895"</p>	<p>Artikel 1 : benaming De vereniging is genaamd "Fanclub 1895", afgekort "1895".</p>
<p>Article 2 : Siège social Son siège social est établi en Belgique, avenue Houba de Strooper 145 à 1020 Bruxelles.</p>	<p>Artikel 2 : maatschappelijke zetel De maatschappelijke zetel is gevestigd in België, Houba de Strooperlaan 145 te 1020 Brussel.</p>
<p>Article 3 : but de l'association L'association a pour buts, en dehors de toute appartenance religieuse, philosophique ou politique, de promouvoir l'image des équipes nationales de football belges, et en particulier celle des Diables Rouges, par le biais de leurs supporters. A travers la promotion de ces équipes, l'association entend également mettre en avant les valeurs sportives ainsi qu'un comportement responsable des supporters.</p> <p>Elle réalise son objet par la création, la gestion, l'organisation, le soutien et la direction de toutes œuvres poursuivant les mêmes buts.</p> <p>Elle peut prêter tous concours et s'intéresser de toutes manières à toutes les activités ayant un objet identique ou analogue au sien.</p> <p>L'association est créée au sein de l'a.s.b.l. Union Royale Belge des Sociétés de Football-Association (ci-après l'URBSFA), dont le siège est sis avenue Houba de Strooper 145 à 1020 Bruxelles.</p>	<p>Artikel 3 : doel van de vereniging De vereniging heeft tot doel, buiten iedere religieuze, filosofische of politieke aanhorigheid, om door middel van de supporters het imago van de nationale Belgische ploegen, en in het bijzonder deze van de Rode Duivels, te promoten. Door de promotie van deze ploegen wenst de vereniging de sportieve waarden alsmede een verantwoordelijke houding van de supporters voorop te stellen.</p> <p>Zij verwezenlijkt haar doel door het tot stand brengen, beheren, organiseren, ondersteunen en leiden van alle werken met dezelfde doelstellingen.</p> <p>Zij mag elke medewerking verlenen en zich op elke wijze interesseren aan alle activiteiten die een identieke of gelijkaardige doelstelling als de hare nastreven.</p> <p>De vereniging wordt opgericht binnen de v.z.w. Koninklijke Belgische Voetbalbond (hierna de KBVB), waarvan de zetel Houba de Strooperlaan 145 te 1020 Brussel gevestigd is.</p>
<p>Article 4 : durée de l'association L'association est constituée pour une durée illimitée.</p> <p>Elle peut en tout temps être dissoute.</p>	<p>Artikel 4 : duur van de vereniging De vereniging wordt opgericht voor onbepaalde duur.</p> <p>Zij kan op elk ogenblik worden ontbonden.</p>
<p>Article 5 : composition L'association se compose de membres effectifs et de membres adhérents.</p> <p>Seuls les membres effectifs jouissent de la plénitude des droits accordés aux associés par les présents statuts.</p> <p>Tout membre est réputé adhérer aux statuts de l'association et, s'il en existe un, à son règlement d'ordre intérieur par le simple fait de son admission.</p> <p>Sont membres effectifs :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- Les comparants au présent acte; 2- Toute personne admise ultérieurement par décision de l'assemblée générale statuant à majorité 	<p>Artikel 5 : samenstelling De vereniging is samengesteld uit werkende en toetredende leden.</p> <p>Enkel de werkende leden genieten ten volle van de door onderhavige statuten toegekende rechten.</p> <p>Alle leden worden geacht de statuten van de vereniging en, als dat er is, het huishoudelijk reglement te onderschrijven door het feit van hun aansluiting.</p> <p>Zijn werkende leden:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- de ondertekenaars van onderhavige akte; 2- alle leden die later worden opgenomen door een beslissing van de algemene vergadering, genomen

<p>absolue, sur présentation du conseil d'administration.</p> <p>Au moins les deux tiers des membres effectifs représentent l'URBSFA. Ils sont prioritairement choisis au sein de la direction et/ou du personnel de l'URBSFA dont tout ou partie des fonctions sont en relation avec la réalisation de l'objet social de l'association.</p> <p>Le Président et le Secrétaire général de l'URBSFA sont membres de l'association du fait de leur fonction au sein de l'URBSFA.</p> <p>Sont également membres effectifs de l'association, le Président de la Fédération Nationale des Supporters/Fédération des supporters Pro League (FNS/FSP) ainsi qu'un représentant des supporters des Diables Rouges francophones et germanophones, et un représentant des supporters des Diables Rouges néerlandophones.</p> <p>Sont membres adhérents, les clubs de supporters qui s'affilient auprès de 1895, ainsi que leurs affiliés. Les modalités d'affiliation des clubs et des supporters ainsi que leurs droits et obligations sont déterminés dans le règlement d'ordre intérieur.</p> <p>Article 6 : nombre minimum et maximum de membres Le nombre des membres est illimité mais ne peut toutefois être inférieur à six.</p> <p>Les fondateurs sont les premiers membres de l'association.</p> <p>Article 7 : conditions d'admission des membres effectifs Les nouveaux membres effectifs sont les personnes qui, sur présentation du conseil d'administration, sont admises, en cette qualité, par l'assemblée générale.</p> <p>La décision d'admission ou de refus est sans appel et ne doit pas être motivée.</p> <p>Elle est prise souverainement sans qu'il puisse être demandé de justification.</p> <p>Elle est portée à la connaissance du candidat par lettre ordinaire ou par courrier électronique, à la diligence du secrétaire de l'association.</p> <p>Article 8 : démission - exclusion - suspension des membres et membres réputés démissionnaires Tout membre effectif ou adhérent est libre de se retirer à tout moment de l'association en adressant par écrit sa</p>	<p>bij absolute meerderheid, op voorstel van de raad van bestuur.</p> <p>Minimaal twee derde van de effectieve leden vertegenwoordigen de KBVB, en worden prioritair binnen de directie of het personeel van de KBVB gekozen waarbij hun functie geheel of gedeeltelijk relateert aan het maatschappelijke doel van de vereniging.</p> <p>De Voorzitter en de Secretaris generaal van de KBVB worden lid van de vereniging ten gevolge van hun functies binnen de KBVB.</p> <p>Daarenboven zijn de Voorzitter van de Nationale Supportersfederatie/Supporterfederatie Pro League (NSF/SFP), alsook een vertegenwoordiger van de Franstalige en Duitstalige supporters van de Rode Duivels en een vertegenwoordiger van de Nederlandstalige supporters van de Rode Duivels toegevoegd als werkende leden.</p> <p>Zijn toetredende leden, de supportersclubs die zich bij 1895 aansluiten alsmede hun aangeslotenen. De aansluitingsmodaliteiten voor de clubs en supporters alsmede hun rechten en plichten worden in het reglement van inwendige orde bepaald.</p> <p>Artikel 6 : minimum en maximum aantal leden Het aantal leden is onbeperkt maar mag niet lager liggen dan vijf.</p> <p>De stichters zijn de eerste leden van de vereniging.</p> <p>Artikel 7 : toelatingsvoorwaarden voor werkende leden Nieuwe leden zijn personen die, op voorstel van de raad van bestuur, in die hoedanigheid worden aanvaard door de algemene vergadering.</p> <p>De beslissing tot aanvaarding of weigering is zonder verhaal en hoeft niet te worden gemotiveerd.</p> <p>De beslissing tot aanvaarding of weigering wordt soeverein genomen en er kan geen rechtvaardiging worden gevraagd.</p> <p>Deze beslissing wordt per gewone post of elektronische brief ter kennis gebracht van de kandidaat, door de secretaris van de vereniging.</p> <p>Artikel 8 : ontslag - uitsluiting - schorsing van leden en leden die als ontslagnemend worden beschouwd Het staat op ieder moment elk werkend of toetredend lid vrij uit te treden uit de vereniging door zijn ontslag</p>
--	--

<p>démission au conseil d'administration.</p> <p>Pour les représentants de l'asbl URBSFA, la perte de leur fonction entraîne automatiquement leur remplacement par la personne mandatée à cet effet par l'URBSFA.</p> <p>Le membre effectif ou adhérent qui, par son comportement, porterait préjudice ou nuirait à l'association, peut être proposé à l'exclusion par le conseil d'administration.</p> <p>Le conseil d'administration peut suspendre, jusqu'à décision de l'assemblée générale, le membre effectif ou adhérent qui se serait rendu coupable d'infraction grave aux statuts ou aux lois.</p> <p>L'exclusion est de la compétence de l'assemblée générale statuant à la majorité des 2/3 des voix présentes ou représentées.</p> <p>Article 9 : tenue d'un registre des membres effectifs - consultation- composition exacte de l'association</p> <p>L'association doit tenir un registre des membres effectifs, sous la responsabilité du conseil d'administration, reprenant notamment les mentions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- nom, prénom, domicile et date de naissance des membres; 2- la forme juridique de l'association; 3- l'adresse du siège social; 4- les décisions et dates d'admission, de démission ou d'exclusion des membres et le motif de la sortie (démission, présumé démissionnaire, révocation, exclusion, décès, etc...); <p>Tous les membres effectifs peuvent consulter au siège social de l'association le registre des membres, ainsi que tous les procès-verbaux et décisions de l'assemblée générale, du conseil d'administration, de même que tous les documents comptables de l'association, sur simple demande adressée au secrétaire de l'association. Il en va de même pour les tiers qui justifient d'un intérêt direct et légitime.</p> <p>Article 10 : cotisation Les membres effectifs ne paient aucune cotisation.</p> <p>Les membres adhérents paient une cotisation selon les modalités fixées dans le règlement d'ordre intérieur. Le règlement d'ordre intérieur fixe également la</p>	<p>schriftelijk in te dienen.</p> <p>Wat de vertegenwoordigers van de KBVB betreft, heeft het verlies van hun functie als automatisch gevolg dat zij door de KBVB daarvoor gemandateerde persoon worden vervangen.</p> <p>Het lid dat door zijn gedrag schade berokkent aan de vereniging, kan worden voorgesteld tot uitsluiting door de raad van bestuur.</p> <p>De raad van bestuur kan een werkend of toetredend lid dat zich schuldig maakte aan ernstige inbreuken op de statuten of wetten, schorsen in afwachting van een beslissing door de algemene vergadering.</p> <p>De uitsluiting behoort tot de bevoegdheid van de algemene vergadering en wordt uitgesproken met een meerderheid van twee derde van de aanwezige of vertegenwoordigde stemmen.</p> <p>Artikel 9 : bijhouden van een register met de werkende leden - raadpleging - precieze samenstelling van de vereniging</p> <p>De vereniging moet een register van de werkende leden bijhouden, onder de verantwoordelijkheid van de raad van bestuur, waarin met name de volgende vermeldingen worden genoteerd:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- naam, voornaam, woonplaats en geboortedatum van de leden; 2- de rechtsvorm van de vereniging; 3- het adres van de maatschappelijke zetel 4- de beslissingen en datum van aanvaarding, ontslag of uitsluiting van de leden met het motief van het vertrek (ontslag, geacht ontslag te nemen, afzetting, uitsluiting, overlijden, enz...); <p>Alle effectieve leden mogen het ledenregister raadplegen op de maatschappelijke zetel van de vereniging evenals alle verslagen en beslissingen van de algemene vergadering en de raad van bestuur, en ook alle boekhoudkundige stukken van de vereniging, op eenvoudig verzoek, gericht aan de secretaris van de vereniging. Het is ook het geval voor de derden die een rechtstreeks en gewettigd belang kunnen bewijzen.</p> <p>Artikel 10 : bijdrage De werkende leden betalen geen bijdrage.</p> <p>De toetredende leden betalen een bijdrage volgens de modaliteiten bepaald in het reglement van inwendige orde. Het reglement van inwendige orde bepaalt ook de</p>
--	---

<p>procédure d'exclusion applicable en cas de non-paiement des cotisations qui incombent à un membre.</p> <p>Article 11: assemblée générale L'assemblée générale est composée des membres effectifs.</p> <p>Elle est présidée par le président du conseil d'administration ou, en cas d'empêchement de celui-ci, par un administrateur désigné à cet effet par le conseil d'administration.</p> <p>L'assemblée générale statutaire se réunit au moins une fois par an, dans les six mois après la date de clôture de l'exercice social, pour l'approbation des comptes de l'exercice écoulé et le budget de l'exercice suivant.</p> <p>Une assemblée générale extraordinaire peut être réunie à tout moment par décision du conseil d'administration, soit à la demande de celui-ci, soit à la demande d'un cinquième des membres effectifs, soit lorsqu'il est besoin de statuer en matière disciplinaire.</p> <p>L'assemblée générale est convoquée par le conseil d'administration par courrier électronique ou lettre ordinaire confiée à la poste ou remise de la main à la main au moins sept jours avant la date de l'assemblée.</p> <p>La convocation contient l'ordre du jour détaillé.</p> <p>Si l'assemblée générale doit approuver les comptes et budget, ceux-ci sont annexés à la convocation.</p> <p>Toute proposition signée par un vingtième des membres doit être portée à l'ordre du jour.</p> <p>L'assemblée générale peut valablement se réunir par téléphone, e-mail, ou visioconférence.</p>	<p>uitsluitingsprocedure die bij niet-betaling van de door een lid verschuldigde bijdragen van toepassing is.</p> <p>Artikel 11: algemene vergadering De algemene vergadering bestaat uit de werkende leden.</p> <p>Ze wordt voorgezeten door de voorzitter van de raad van bestuur of, wanneer deze verhinderd is, door een door de raad van bestuur aangestelde bestuurder.</p> <p>De (statutaire) algemene vergadering komt minstens één keer per jaar samen, binnen de zes maanden na het afsluiten van het boekjaar, voor de goedkeuring van de rekeningen van het afgelopen boekjaar en de begroting van het volgende boekjaar.</p> <p>Een buitengewone algemene vergadering kan op ieder moment worden bijeengeroepen bij beslissing van de raad van bestuur, hetzij op verzoek van deze laatste, hetzij op verzoek van tenminste een vijfde van de leden, hetzij als er in tuchtzaken dient te worden geoordeeld.</p> <p>De algemene vergadering wordt bijeengeroepen door de raad van bestuur. De oproeping wordt minstens zeven dagen voor de datum van de vergadering opgestuurd per elektronische brief, gewone post of overhandigd.</p> <p>De gedetailleerde agenda wordt bij de oproepingsbrief gevoegd.</p> <p>Als de algemene vergadering de rekeningen en de begroting moet goedkeuren, worden deze bij de oproepingsbrief gevoegd.</p> <p>Een voorstel dat door een twintigste van de leden werd ondertekend moet op de agenda worden ingeschreven.</p> <p>De algemene vergadering kan geldig vergaderen via telefoon, e-mail of videoconferentie.</p>
<p>Article 12 : assemblée générale - représentation</p> <p>Chaque membre effectif a le droit d'assister en personne à l'assemblée générale.</p> <p>Il peut se faire représenter par un autre membre effectif porteur d'une procuration écrite dûment signée.</p> <p>Chaque membre ne peut être porteur que d'une seule procuration.</p>	<p>Artikel 12 : algemene vergadering - vertegenwoordiging</p> <p>Elk werkend lid heeft het recht de algemene vergadering persoonlijk bij te wonen.</p> <p>Hij mag zich laten vertegenwoordigen door een ander werkend lid zo deze drager is van een geldig ondertekende geschreven volmacht.</p> <p>Een lid kan slechts over één volmacht beschikken.</p>

<p>Article 13 : assemblée générale - délibération Tous les membres ont un droit de vote égal à l'assemblée générale.</p> <p>Toute personne qui a un intérêt opposé à celui de l'association ne peut participer aux délibérations et au vote concernant ce point de l'ordre du jour.</p> <p>Les résolutions sont prises à la majorité absolue des voix des membres présents (50% + une voix) et représentés.</p> <p>Les votes nuls, blancs, ainsi que les abstentions ne sont pas pris en compte pour le calcul des majorités.</p> <p>En cas de parité des voix, celle du président ou de l'administrateur qui le remplace est prépondérante.</p> <p>L'assemblée peut délibérer valablement sur des points non inscrits à l'ordre du jour à la condition que la moitié des membres soient présents ou représentés à l'assemblée générale et que les points ne portent pas sur des modifications aux statuts, la dissolution de l'association ou les décisions portant engagement financier des membres (voir article 21 des présents statuts).</p> <p>En principe, les suffrages s'expriment à main levée, sauf lorsqu'il est question de personnes où le vote secret est de rigueur. Le vote sera également secret si la moitié plus un des membres en font la demande.</p> <p>Article 14 : publicité des décisions prises par l'assemblée générale Les décisions sont consignées dans un registre des procès-verbaux.</p> <p>Les procès-verbaux sont rédigés par le secrétaire de l'association ou, en cas d'empêchement, par un autre administrateur désigné à cet effet par le conseil d'administration.</p> <p>Ils sont signés par le secrétaire et conservés dans un registre au siège social de l'association.</p> <p>Tout membre effectif peut prendre connaissance du registre sur simple demande écrite auprès du secrétaire de l'association mais sans déplacement du registre.</p>	<p>Artikel 13 : algemene vergadering - beraadslaging Alle leden hebben een gelijk stemrecht in de algemene vergadering.</p> <p>Een persoon die een strijdig belang heeft met dat van de vereniging mag niet deelnemen aan de beraadslagingen en de stemming betreffende dit agendapunt.</p> <p>De beslissingen worden genomen met een absolute meerderheid van de stemmen van de aanwezige en vertegenwoordigde leden (50% + een stem).</p> <p>Er wordt geen rekening gehouden met de ongeldige en blanco stemmen, noch met de onthoudingen bij de berekening van de meerderheid.</p> <p>Bij gelijkheid van stemmen, is de stem van de voorzitter of van de bestuurder die hem vervangt doorslaggevend.</p> <p>De vergadering mag enkel beraadslagen over punten die niet op de agenda staan ingeschreven op voorwaarde dat de helft van de leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn op de algemene vergadering en dat de punten geen betrekking hebben op de wijzigingen aan de statuten, de ontbinding van de vereniging of de beslissingen die tot een financiële verbintenis van de leden leidt (zie art. 21 van huidige statuten).</p> <p>In principe wordt er gestemd met handopsteking, behalve wanneer er sprake is van personenkwesties waarvoor de geheime stemming verplicht is. Er wordt eveneens overgegaan tot een geheime stemming wanneer de helft plus één van de leden daarom verzoekt.</p> <p>Artikel 14 : openbaarheid van de beslissingen van de algemene vergadering De beslissingen worden neergelegd in het register der verslagen.</p> <p>De verslagen worden opgesteld door de secretaris van de vereniging of, wanneer deze verhinderd is, door een door de raad van bestuur aangestelde bestuurder.</p> <p>Zij worden ondertekend door de secretaris en bewaard in een register op de maatschappelijke zetel van de vereniging.</p> <p>Elk effectieve lid kan kennis nemen van het register ter plaatse op eenvoudig schriftelijk verzoek gericht aan de secretaris van de vereniging.</p>
---	---

<p>Article 15 : assemblée générale - pouvoirs L'assemblée générale est le pouvoir souverain de l'association.</p> <p>Elle possède les pouvoirs qui lui sont expressément conférés par les présents statuts ou le règlement d'ordre intérieur, ainsi que ceux qui ne sont pas expressément confiés au conseil d'administration.</p> <p>Les attributions de l'assemblée générale comportent le droit :</p> <ul style="list-style-type: none"> - de modifier les statuts; - d'admettre de nouveaux membres; - d'exclure un membre; - de nommer et révoquer les administrateurs - d'approuver annuellement les comptes et budgets; - d'approuver le règlement d'ordre intérieur et ses modifications; - de décider d'intenter une action en responsabilité contre tout membre de l'association ou tout administrateur; - de prononcer la dissolution volontaire de l'association; - de désigner la destination de l'actif en cas de dissolution de l'association. <p>Un règlement d'ordre intérieur peut être instauré.</p> <p>Son acceptation ainsi que les modifications qui pourraient y être apportées nécessitent une décision de l'assemblée générale réunissant au moins la moitié des membres et statuant à la majorité absolue des voix des membres présents et représentés.</p> <p>Article 16 : conseil d'administration - nomination - nombre - durée - composition L'association est gérée par un conseil d'administration composé de minimum quatre administrateurs.</p> <p>Le nombre d'administrateurs doit toujours être inférieur au nombre de membres de l'assemblée générale.</p> <p>Le conseil d'administration doit être composé au moins aux deux tiers de représentants de l'URBSFA.</p> <p>Les administrateurs (choisis parmi les membres composant l'assemblée générale de l'association), après un appel de candidatures, sont nommés par l'assemblée générale à la majorité absolue (50%+1 voix) des voix des personnes présentes et représentées.</p> <p>Sans préjudice de l'article 8, le mandat d'administrateur est de durée illimitée.</p>	<p>Artikel 15 : algemene vergadering - bevoegdheden De algemene vergadering is het soevereine macht van de vereniging.</p> <p>Zij bezit bevoegdheden die haar uitdrukkelijk worden toegekend door de wet, onderhavige statuten of het huishoudelijk reglement, alsmede deze die niet uitdrukkelijk aan de raad van bestuur worden toegekend.</p> <p>De bevoegdheden van de algemene vergadering omvatten het recht om:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de statuten te wijzigen; - nieuwe leden te aanvaarden; - een lid uit te sluiten; - bestuurders te benoemen en af te zetten; - jaarlijks de rekeningen en de begroting goed te keuren; - het huishoudelijk reglement en zijn wijzigingen goed te keuren; - een geding in aansprakelijkheid in te spannen tegen een lid of een bestuurder van de vereniging; - de vrijwillige ontbinding van de vereniging uit te spreken; - te beslissen over de bestemming van de activa in geval van ontbinding van de vereniging. <p>Een huishoudelijk reglement mag worden opgesteld.</p> <p>De goedkeuring ervan en eventuele wijzigingen vergen een beslissing van de algemene vergadering die minstens de helft van de leden verenigt en die oordeelt met een absolute meerderheid van de aanwezige en vertegenwoordigde leden.</p> <p>Artikel 16 : raad van bestuur - benoeming - aantal - duur - samenstelling De vereniging wordt bestuurd door een raad van bestuur samengesteld uit minimum vier bestuurders.</p> <p>Het aantal bestuurders moet steeds lager zijn dan het aantal leden van de algemene vergadering.</p> <p>De Raad van Bestuur dient minimaal voor twee derde te bestaan uit afgevaardigden van de KBVB.</p> <p>De bestuurders (gekozen onder de leden van de algemene vergadering van de vereniging), worden na een oproep tot kandidatuur benoemd door de algemene vergadering bij absolute meerderheid (50% +1) van de stemmen der aanwezige en vertegenwoordigde personen.</p> <p>Zonder afbreuk te doen aan artikel 8, het mandaat van de bestuurder is van onbepaalde duur.</p>
--	--

<p>Article 17 : conseil d'administration - mandat gratuit Les administrateurs exercent leurs fonctions gratuitement.</p> <p>Toutefois les frais exposés dans l'accomplissement de leur mission pourront être remboursés.</p> <p>Article 18 : conseil d'administration - démission Tout administrateur qui veut démissionner doit signifier sa démission par écrit au secrétaire du conseil d'administration.</p> <p>Article 19 : conseil d'administration - fonctionnement Le conseil d'administration désigne en son sein un président, un secrétaire et un trésorier qui constituent le bureau.</p> <p>Le président est chargé notamment de présider le conseil d'administration.</p> <p>Le secrétaire est chargé notamment de convoquer le conseil d'administration, de rédiger les procès-verbaux, de veiller à la conservation des documents.</p> <p>Le trésorier est chargé de la tenue des comptes.</p> <p>En cas d'empêchement du président, ses fonctions seront assumées par l'administrateur désigné à cet effet par la majorité des administrateurs présents.</p> <p>Le conseil délibère valablement si la moitié des administrateurs est présente.</p> <p>Les décisions du conseil sont prises à la majorité absolue des voix des administrateurs présents (50% + 1 voix).</p> <p>Les votes blancs, nuls ainsi que les abstentions ne sont pas pris en compte pour le calcul des majorités.</p> <p>En cas de partage des voix, celle du président ou de l'administrateur qui le remplace est prépondérante.</p> <p>Tout administrateur qui a un intérêt opposé à celui de l'association ne peut participer aux délibérations et au vote sur ce point de l'ordre du jour.</p> <p>En principe, les suffrages s'expriment à main levée, sauf lorsqu'il est question de personnes où le vote secret est de rigueur.</p>	<p>Artikel 17 : raad van bestuur - onbezoldigd mandaat De bestuurders oefenen hun functie onbezoldigd uit.</p> <p>De kosten die zij echter maken bij het uitvoeren van hun opdracht kunnen het voorwerp uitmaken van een terugbetaling.</p> <p>Artikel 18 : raad van bestuur - ontslag Elke bestuurder die zijn ontslag wil indienen moet zijn beslissing schriftelijk meedelen bij de secretaris van de raad van bestuur.</p> <p>Artikel 19 : raad van bestuur - werking De raad van bestuur stelt in zijn schoot een voorzitter, een secretaris en een penningmeester aan, die het bureau zullen vormen.</p> <p>De voorzitter is onder meer gelast met het voorzitterschap van de raad van bestuur.</p> <p>De secretaris is met name gelast met het oproepen van de raad van bestuur, het opstellen van de verslagen, te waken over het bewaren van de documenten.</p> <p>De penningmeester is gelast met het bijhouden van de rekeningen.</p> <p>Bij belet van de voorzitter, worden zijn functies waargenomen door de bestuurder die daarvoor door de meerderheid van de aanwezige bestuurders wordt benoemd.</p> <p>De raad beslist geldig als de helft van de bestuurders aanwezig is.</p> <p>De beslissingen van de raad worden genomen bij absolute meerderheid van de aanwezige bestuurders (50+1).</p> <p>Blanco of ongeldige stemmen en onthoudingen worden niet in aanmerking genomen voor de berekening van de meerderheden.</p> <p>Bij staking van stemmen is die van de voorzitter of de bestuurder die hem vervangt doorslaggevend.</p> <p>Een bestuurder met een tegengesteld belang aan dat van de vereniging mag niet deelnemen aan de beraadslaging en de stemming over dit agendapunt.</p> <p>In principe gebeurt de stemming bij handopsteking, behalve wanneer het een personenkwestie betreft waar de geheime stemming verplicht is.</p>
---	---

<p>Le vote sera également secret si la moitié des administrateurs plus un en font la demande.</p> <p>Le conseil d'administration est convoqué par le secrétaire ou, en cas d'empêchement, par un autre administrateur.</p> <p>La convocation au conseil d'administration est envoyée par lettre ordinaire ou e-mail au moins huit jours avant la date fixée pour la réunion du conseil.</p> <p>Elle contient l'ordre du jour.</p> <p>Le conseil peut délibérer sur des points non inscrits à l'ordre du jour si la majorité des membres présents marquent leur accord.</p> <p>Les décisions sont consignées dans un registre des procès-verbaux et sont signés par le secrétaire.</p> <p>Le conseil peut valablement se réunir par téléphone, e-mail, ou visioconférence.</p> <p>Article 20 : conseil d'administration - représentation et cooptation Tant la représentation que la cooptation ne sont pas admises au sein du conseil d'administration.</p> <p>Article 21 : conseil d'administration - attributions - pouvoirs conférés au conseil d'administration Le conseil d'administration se charge de l'administration courante de l'association.</p> <p>Toutefois, il ne peut prendre aucune décision à caractère financier qui engagerait les membres de l'association, sans avoir obtenu leur accord préalable. Cet accord est donné par un vote en assemblée générale. Un quorum de présence de 2/3 des membres est requis, ainsi qu'une majorité des 2/3 des membres présents ou valablement représentés. Le vote est effectué sur base d'un rapport financier établi par le trésorier, lequel présentera de manière détaillée la portée des engagements des membres. Le président et le trésorier sont personnellement responsables du respect des engagements pris en cas de non-respect de cette disposition.</p> <p>La démission ou la révocation d'un administrateur met fin à tout mandat conféré par le conseil d'administration.</p>	<p>De stemming is eveneens geheim als de helft plus één van de bestuurders daartoe de wens uitdrukken.</p> <p>De raad van bestuur wordt bijeengeroepen door de secretaris of, bij belet van deze laatste, door een andere bestuurder.</p> <p>De oproeping voor de raad van bestuur wordt minstens acht dagen voor de vastgestelde datum van de vergadering van de raad per gewone post of e-mail opgestuurd.</p> <p>De agenda wordt bij de oproeping gevoegd.</p> <p>De raad mag oordelen over de punten die niet op de agenda staan, op voorwaarde dat de meerderheid van de aanwezige leden daarmee hun instemming betuigen.</p> <p>De beslissingen worden bijgehouden in een register der verslagen en ondertekend door de secretaris.</p> <p>De raad kan geldig vergaderen via telefoon, e-mail of videoconferentie.</p> <p>Artikel 20 : raad van bestuur - vertegenwoordiging en coöptatie Noch de vertegenwoordiging, noch de coöptatie zijn toegelaten in de raad van bestuur.</p> <p>Artikel 21 : raad van bestuur - bevoegdheden - bevoegdheid van de raad van bestuur De raad van bestuur is belast met de gangbare administratie van de vereniging.</p> <p>De raad van bestuur kan echter geen enkele beslissing van financiële aard nemen die de leden van de vereniging verbindt, zonder hun voorafgaandelijk akkoord. Dit akkoord wordt bij stemming gegeven tijdens een algemene vergadering. Een aanwezigheidsquorum van 2/3 van de leden is vereist, alsook een 2/3 meerderheid van de aanwezige of behoorlijk vertegenwoordigde leden. De stemming wordt uitgevoerd op basis van een financieel verslag opgesteld door de penningmeester, die de draagwijdte van de verbintenissen van de leden uitvoerig zal voorstellen. De voorzitter en de penningmeester zijn persoonlijk verantwoordelijk voor de naleving van de aangenomen verbintenissen in geval van niet-naleving van deze bepaling.</p> <p>Het ontslag of de afzetting van een bestuurder maakt een einde aan elk door de raad van bestuur toegekend mandaat.</p>
--	---

Dans certains cas, le conseil d'administration peut être chargé de statuer sur d'éventuelles mesures de suspension ou d'exclusion à l'encontre des membres adhérents. Les compétences du conseil d'administration et la procédure applicable sont définies dans le règlement d'ordre intérieur.

Article 22 : exercice social

L'exercice social commence le 1/07 pour se terminer le 30/06 suivant.

Par exception, le premier exercice social débutera le jour de la constitution de l'association pour se terminer le 30/06.

Article 23 : dissolution de l'association

En cas de dissolution de l'association, l'assemblée générale désignera le ou les liquidateurs, déterminera leurs pouvoirs et indiquera l'affectation à donner à l'actif net de l'avoir social de l'association.

In bepaalde gevallen kan de raad van bestuur belast worden met de beoordeling van eventuele schorsings- of uitsluitingsmaatregelen ten aanzien van de toetredende leden. De bevoegdheden van de raad van bestuur en de toepasselijke procedure worden in het reglement van inwendige orde bepaald.

Artikel 22 : boekjaar

Het boekjaar begint op 01/07 en eindigt op 30/06 daaropvolgend.

Uitzonderlijk begint het eerste boekjaar op de dag van de oprichting van de vereniging te eindigen op 30/06.

Artikel 23 : ontbinding van de vereniging

In geval van ontbinding van de vereniging, stelt de algemene vergadering de vereffenaar(s) aan, bepaalt hun bevoegdheden en de bestemming van het netto actief van het maatschappelijk bezit van de vereniging.